

## Installation

- Befestigen Sie den Sensor an dem dafür vorgesehenen Ort an den Befestigungsbohrungen, **bevor** Sie das Seil ausziehen oder **bevor** Sie das Seil am Messobjekt befestigen.
- Öffnen Sie den Seilclip (nicht bei M4-Gewindestift) nachdem der Sensor fest montiert wurde, und ziehen Sie das Messseil aus. Hängen Sie den Seilclip am Objekt ein und schließen Sie den Bügel des Seilclips. Benutzen Sie zur Sicherheit einen dünnen Schraubenzieher und führen diesen durch den Seilclip zum Ausziehen des Seiles.
- Kontrollieren Sie die Verfahrstrecke des Messobjektes auf **Kollision** mit dem Sensorgehäuse oder **Überfahren** des spezifizierten Messbereiches. Installieren Sie den Sensor so, dass bei Seilrücklauf der Stoppergummi nicht am Seilturm des Sensors anstößt.
- Führen Sie den elektrischen Anschluss je nach Ausgangstyp durch. Beachten Sie bei der Kabelverlegung den minimal zulässigen Kabelbiegeradius (5xKabeldurchmesser).
- Das Seil muß in Betrieb **senkrecht** aus dem Sensor ausgezogen werden. Die max. Abweichung zur Vertikalen beträgt 3°. Vermeiden Sie unbedingt ein schräges Ausziehen des Messseiles. Die Lebensdauer des Gerätes würde sich dadurch verkürzen.
- Der Messbereich bzw. der **Nullpunkt** beginnt nach ca. 2 mm Seilauszug. Die mechanische Reserve am Ende des Messbereiches beträgt ca. 20 mm.
- Schützen Sie den Sensor und das Seil bei der Montage im Freien bei Minustemperaturen vor **Eisbildung**.
- Verlegen Sie das Seil vorzugsweise in Ecken oder geschützt unter Führungen, um Verschmutzung oder versehentliche Berührung zu vermeiden.
- Beachten Sie bei der Handhabung des Sensors, das Seil **nicht** versehentlich **schnappen** zu **lassen** oder das Seil **über** den spezifizierten **Messbereich** ausziehen. Dadurch kann der Sensor zerstört werden.
- **Wartung:** Die Geräte sind wartungsfrei. Sollte jedoch durch widrige Umgebungsbedingungen das Seil verschmutzt werden, so ist dies je nach Bedarf mit einem leicht ölgetränkten Lappen zu reinigen. Verwenden Sie dazu harzfreies Maschinenöl.



## Warnhinweise

- Seil nicht schnappen lassen. Das frei in den Sensor zurücklaufende Seil kann zu Verletzungen führen (Peitscheneffekt) und das Gerät kann beschädigt werden. Vorsicht bei dem Aushängen und Zurückführen des Seiles in den Sensor.
- Ziehen Sie niemals den Sensor über den spezifizierten Messbereich aus.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Die hohe gespeicherte Energie der Antriebsfeder kann bei falscher Handhabung zu Verletzungen führen.
- Berühren Sie nicht das bewegte Seil während dem Betrieb.
- Vermeiden Sie, das Seil über Kanten oder Ecken zu führen. Verwenden Sie bei Bedarf die Umlenkrolle.
- Betreiben Sie den Sensor nicht, falls sich Knicke oder Beschädigungen im Messseil befinden. Ein Reißen des Seiles kann zu Verletzungen oder Beschädigung des Sensors führen.



## Installation

- Mount the sensor at the designated place at the fixing holes **before** extracting the rope and **before** attaching the rope to the measuring target.
- Open the rope clip (not with set screw M4) after the sensor is fully mounted and extract the measuring rope. Hook the rope clip on the measuring object and close the bracket of the clip. For your safety put a screw driver trough the clip to extract the rope.
- Check the track of the measuring target on **collision** with the sensor housing and on **exceeding** the specified measurement range. When installing the sensor make sure that the rubber stopper does not touch the rope outlet.
- Connect the electronics according to the sensor type. When laying the cables be careful not to under-run the min. allowed bending radius of the cable (5x cable diameter).
- The rope must be extracted from the sensor **vertically**. The max. variation from the vertical is 3°. Avoid carefully extracting the rope at an inclination, since the durability of the instrument would shorten considerably.
- The measuring range / the **zero point** begins after approx. 2 mm extracted rope. The mechanical reserve at the end of the measuring range is approx. 20 mm.
- When mounting outdoors protect the sensor and the rope from ice-formation for negative temperatures.
- Lay the rope preferably in corners or guarded in guidings to prevent pollution or accidental touch.
- When operating the sensor, take care **not to let** the rope **snap back** by mistake or extract the rope **over** the specified **measurement range**, as this might destroy the sensor.
- **Maintenance:** These instruments are maintenance-free. If however, the rope is soiled due to adverse environmental conditions, it should be cleaned with a cloth drenched in resin-free machine oil.



## Warning notices

- Don't let the rope snap back. If the rope is retracted freely, this may lead to injuries (whiplash effect) and the instrument may be damaged. Caution when unhooking and retracting the rope into the sensor.
- Never exceed the specified measurement range when extracting the rope!
- Don't try to open the instrument. The stored energy of the mainspring may lead to injuries when being mishandled.
- Don't touch the rope when operating the sensor.
- Avoid guiding the rope over edges or corners. Use a deflection pulley instead.
- Don't operate the sensor if the rope is buckled or damaged. A ripping of the rope may lead to injuries or damaging the sensor.



Fritz Kübler GmbH  
 Zähl- und Sensortechnik  
 P.O. BOX 3440  
 D-78023 Villingen-Schwenningen  
 GERMANY  
 Phone +49 (0) 77 20 - 39 03 - 0  
 Fax +49 (0) 77 20 - 2 15 64  
 sales@kuebler.com  
 www.kuebler.com